

ОТЪ РЕДАКЦІИ.

Редакция открыта ежедневно, кроме праздничных дней, от 1 до 2-х часов по-полудни. Статьи, доставляемы для помѣщенія въ текстъ газеты, должны быть за подписью и съ адресомъ автора. Статьи, доставляемы безъ обозначенія условій, считаются безплатными и поступаютъ въ полное распоряженіе редакціи. Редакція возвращаетъ статьи только по личному востребованію и безъ всякихъ объясненій. Мелкія замѣтки уничтожаются. Статьи, принятія, въ случаѣ надобности, подлежатъ сокращенію.

АДРЕСЪ.

Редакція и контора помѣщаются на углу Головинскаго проспекта и Вятинской улицы, домъ Ротина, входъ съ Головинскаго проспекта.

КАВКАЗЪ

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ

ОТЪ КОНТОРЫ.

Контора для приема подписки и объявленій открыта ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2-хъ часовъ и отъ 6 до 8 часовъ вечера. Плата за объявленія — за каждую строку, въ зависимости отъ срока помѣщенія, на первую строку объявленія 1 рубль, за вторую строку 50 копеекъ, за третью строку 25 копеекъ, за четвертую строку 12 1/2 копеекъ. За объявленія, требующія особаго приваженія — по соглашенію съ конторой. За расклатъ при газетѣ объявленія взимается восемь руб. съ тысячи экземпляровъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА.

| | | | |
|--------------------|---------------|------------|------------------|
| Съ доставкой | Съ пересылкою | По имперіи | По почтѣмъ сокоу |
| На годъ | 11 р. 50 к. | 18 руб. | 40 коп. |
| полгода | 6 " " | 10 " " | " " |
| 3 мѣсяца | 3 " 50 " | 7 " " | " " |
| 1 мѣсяца | 1 " 50 " | 1 " 75 к. | 2 " " |

Отдѣльные нумера по 5 коп.

СОДЕРЖАНІЕ:

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ. Правительственныя распоряженія.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ. Телеграммы (отъ Сибирскаго телеграфнаго агентства).

Пародовая статья: По поводу опытовъ культуры чая въ Закавказьи.

Тифлисская жизнь: Осваженіе новой доменной печи въ Тифлисскомъ уѣздномъ училищѣ. — Прибытіе въ Тифлиссъ вновь назначеннаго шейхъ-халифы. — Засѣданіе Общества Сельскаго Хозяйства. — Гороцкія происшествія.

Кавкасская жизнь: Дѣятельность кавказскихъ филантропическихъ партій. — Изъ Батума. — Изъ Баку. — Изобрѣтеніе на нефтяномъ дѣлу. — Къ разведенію чая на Кавказѣ. — Вышлая торговля во Виланскомъ округѣ.

Русская жизнь: Окружные таможенные ревизоры. — Вопросъ о преобразованіи учебнаго заведения по искусству. — Арестъ хитителя денегъ въ Владикавказѣ. — Новый нефтяной заводъ. — Къ вопросу о сохраненіи древнихъ памятниковъ и предметовъ. — Связь овецъводоу. — Результаты возмещенія таможенныхъ пошлинъ.

Заграничная жизнь: Событія на Балканскомъ полуостровѣ.

Судебныя дѣла: Кавкасскаго военно-окружнаго суда: дѣло подпоручика Мейсова и прапорщика Шеннига.

Смѣсь. СПРАВОЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ. КАЗЕННАЯ И ЧАСТНАЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ. Фельетоны: Письмо объ Эдигѣ.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Правительственныя распоряженія.

По Тифлисскому телеграфному округу.

О предѣленіи: извѣщеніе телеграфной службы: дочь подпоручика, дѣвица Елизавета Лемени-Мандонъ — телеграфистомъ III разряда на Тифлисскую центральную станцію, съ 15-го октября; изъ податнаго сословія: Георгій Парфеновъ, Рафаэль Алаеловъ и Сумбатъ Херединовъ — телеграфистами IV разряда низшаго класса по вольному найму на телеграфныя станціи: Парфеновъ — Тифлисскую центральную, съ 15-го, Алаеловъ — Ахалкасскую, съ 19-го, и Херединовъ — Геокчайскую, съ 19-го октября, и сынъ титулярнаго совѣтника Асасуа-Гаджи-Мира-Юсифъ Салимовъ — надсмотрщикомъ низшаго класса по найму на Тифлисскую центральную станцію, съ 15-го октября.

Утверждены въ дѣйствительной службѣ: телеграфистъ IV разряда Карадагская телеграфная станція, немѣющая чина

Владимір Невеладзе, со старшинствомъ съ 15-го іюля 1884 года, и надсмотрщикъ Тифлисскаго центральнаго станціи, немѣющей чина Митрофанъ Курно, со старшинствомъ съ 20-го марта 1884 года.

Переведены: телеграфисты IV разряда телеграфныхъ станціи: Делижанскій, коллежскій секретарь Михаилъ Озеровъ въ Ордубитъ и немѣющіе чины: Георгіевскій — Аконъ Тер-Григорьянцъ въ Налчикъ, Алахиджиской — Георгій Поплавскій въ Астарту, Ахалкасскаго — Александръ Тампашовъ въ Ахалцихъ, Баканской — Иванъ Мадинаровъ въ Боржомъ и Боржомской — Лаврентій Дмавровъ въ Баку и надсмотрщикъ Тифлисскаго центральнаго станціи, немѣющей чина Митрофанъ Курно, въ Вагодарное.

Уволены въ отпускъ на 28 дней: телеграфисты телеграфныхъ станціи: Тифлисскаго центральнаго: I разряда, титулярный совѣтникъ Алексій Бимманъ въ гор. Тифлиссъ, съ 10-го, и IV разряда: немѣющей чина Иванъ Юселиани — въ г. Москву и Воронежъ, съ 3-го, и Георгіевскій, немѣющей чина Иванъ Мельниковъ въ гор. Тифлиссъ, съ 7-го октября.

Исключена изъ списковъ за смертью: женщина-телеграфистъ III разряда Ахалцихской телеграфной станціи Ева Эдригевичъ, съ 21-го октября.

Постановленія Эриванскаго городского думы, состоявшіяся и рассмотрѣныя Эриванскимъ губернаторомъ согласно 68 ст. городского положенія. 17-го сентября.

Объ отдѣлѣ въ наймъ вновь построенныхъ пяти домовъ. О переименованіи двухъ домовъ Григорія и Карачета Вабаджановыхъ. 24-го сентября.

О засѣданіи Указа Правительствующаго Сената, отъ 15-го іюля сего года, за № 9280, по дѣлу объ очисткѣ базарной площади отъ подгнившихъ лавочекъ. 11-го октября.

О назначеніи въ безотчетное распоряженіе Эриванскаго полиціймейстера суммъ на экстраординарныя и негласныя расходы.

По прошенію арендаторовъ выгонныхъ и пастбищныхъ мѣстъ, Крикора Ноговосова и Мамедъ-Гусейна-Джафаръ-оглы, о возвратѣ имъ 183 р. арендныхъ и залоговыхъ денегъ, представленныхъ въ управу, и объ удовлетвореніи ихъ 75 р. за понесенные убытки. О взысканіи съ Акона Ованесова 775 руб., выданныхъ племяннику его, Степану Ованесову, въ видъ субсидій.

О роспискахъ бывшаго повѣреннаго Тихо-

мирова и другихъ лицъ въ полученіи ими изъ кассы управы авансомъ денегъ на разные расходы. О встрѣчѣ и приѣздѣ его сватѣйства верховнаго Патриарха и Каголикоса всѣхъ армянъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ТЕЛЕГРАММЫ.

(Отъ Сибирскаго телеграфнаго агентства). 27-го октября.

ПЕТЕРБУРГЪ. Изъ новаго письма софійскаго корреспондента „Правительственнаго Вѣстника“ видно, что князь и болгарскіе либералы одинаково ненавидятъ Россію: первый — потому, что не могъ опереться на командуемую русскими армію, чтобы захватить власть въ свои руки; послѣдніе — потому, что не могли проводить въ народѣ нигилистическія теоріи. Однако, въ слѣдствіе любви болгарскаго народа къ Россіи, борьба съ нею была дѣломъ труднымъ: надобно было найти почву для борьбы, и такою почвой была идея соединенія обихъ болгарій — идеальнаго болгарина. Болгары такъ предаются этой идее, что князь и либералы, первоначально увѣренныя въ движенію, официально даже объявляли, что Государь приказалъ князю присоединить Румелию къ Болгаріи, — скоро сбросили маску и, эксплуатируя неодобреніе Государя и отозваніе нашихъ офицеровъ, добились уменьшенія обаянія Россіи. По этому поводу князь откровенно высказывалъ свою радость: при высту-

пленіи изъ Филиппополя одного полка князь громко передъ фронтомъ заявилъ, что день, въ который болгарское войско очутилось подъ командой исключительно болгарскихъ офицеровъ, — счастливейшій день его жизни, причѣмъ презрительно отозвался о русскихъ офицерахъ, заявивъ, что они покинули свои посты въ минуту опасности. Образъ дѣйствій князя объясняется также, повидимому, увѣренностью въ поддержкѣ одной иностранной державы. Корреспондентъ прибавляетъ, что интриги князя и либераловъ увѣнчались пока успѣхомъ, но сомнительно, чтобы болгары и румелиоты могли долго вынести нынѣшнее неопредѣленное положеніе. Дисциплина въ войскахъ поколеблена: плохая организація, отсутствіе опытныхъ офицеровъ, всякій лишенія и внутренніе раздоры дѣлаютъ его едва способнымъ къ серьезному сопротивленію, и, наконецъ, страна изнемогаетъ подъ гнетомъ расходовъ. Последнее обстоятельство, бесспорно, способно всего отрезвить болгаръ, уронить въ ихъ глазахъ обаяніе не только князя и Каравелова, но, можетъ быть, даже и самой идеи объединенія.

25-го октября скончался въ своемъ имѣніи, близъ Саратова, академикъ — сенаторъ — директоръ Археологическаго Института Калачовъ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. О вчерашнемъ засѣданіи конференціи ничего положительнаго неизвѣстно. Говорятъ, что послы

предполагаютъ коллективно предложить князю Александру очистить Румелию.

Турецкимъ комиссаромъ въ Египетъ назначенъ Мухтаръ-паша.

ВѢНА. Кальноки заявилъ вчера австрійской делегаціи, что Австрія вмѣстѣ съ прочими державами признаетъ необходимость возстановленія въ Румелии прежняго порядка.

ФИЛИППОПОЛЬ. Исключеніе князя Александра изъ русской арміи произвело здѣсь удручающее впечатлѣніе; въ этомъ видятъ исчезновеніе послѣдней надежды на сочувствіе Россіи. Каравеловъ и Цанковъ вызваны сюда княземъ. Полагаютъ, что пріѣздъ ихъ находится въ связи съ конференціею и съ приписываемымъ князю намѣреніемъ начать послѣ конференціи непосредственныя переговоры съ Портою.

ПАРИЖЪ. „Journal des Débats“ осуждаетъ политику Салисбюри и говоритъ, что предложеніе Россіи возстановить прежній порядокъ въ Болгаріи — единственное средство предотвратить осложненія.

28-го октября. МОСКВА. Московскій земельный банкъ назначилъ въ продажу въ ноябрѣ и декабрѣ 620 имѣній, находящихся въ Саратовской, Пензенской, Тамбовской, Курской, Воронежской, Орловской, Тульской, Тверской, Рязанской, Смоленской, Могилевской, Нижегородской, Минской, Ярославской, Витебской и Московской губерніяхъ.

САРАТОВЪ. Вольское земство

передастъ все свои школы въ вѣдѣніе духовенства съ субсидіею 5,000 руб. Балашевское земство, повидимому, сдѣлаетъ то же.

ТИФЛИСЪ.

28-го октября 1885 г.

Въ № 225 „Правительственнаго Вѣстника“ помѣщено извлеченіе изъ отчета Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества за 1884 годъ, въ которомъ, между прочимъ, значится:

Въ томъ же году предѣлатель сельско-хозяйственнаго отдѣленія, А. В. Софьевъ, посылка, съ цѣлью болѣе подробнаго ознакомленія, насажденія чайнаго дерева въ Закавказьи. Изъ свѣдѣній, сообщенныхъ Обществу г. Софьевымъ, между прочимъ, видно, что произведеніе до настоящаго времени имѣло надъ насажденіемъ чайнаго дерева въ Закавказьи убѣжденіе, что его разведеніе въ этомъ краѣ вѣроятно возможно; но, чтобы достигнуть желаемыхъ результатовъ, т. е. получить удовлетворительный чай, необходимо выпустить въ Закавказье мастеровъ изъ Китая, а это, въ свою очередь, сдѣлается возможнымъ только при расширеніи площади насажденія.

Мы уже неоднократно имѣли случай говорить о культурѣ чая; по до-сихъ-поръ для насъ остается совершенно непонятнымъ, почему у насъ не хотѣтъ дѣлать систематическихъ опытовъ по разведенію чайнаго дерева на Кавказѣ и крѣпко вѣрують, что если на Кавказѣ прежде всего водворить китайцевъ, то китайскій чай будетъ расти наилучшимъ образомъ. Мы остаемся при томъ убѣжденіи, что самыя лучшія китайскіе мастера, перевезенные на Кавказъ, т. е. поставленные въ незнакомыя для нихъ условія климата и почвы, въ состояніи будутъ выяснять наилучшія условія произрастанія и культуры чайнаго дерева не иначе, какъ послѣ длиннаго ряда неудачныхъ опытовъ. Поэтому,

ПѢСНЬ ОБЪ ЭДИГѢ.

Въ № 269 и слѣдующихъ газетъ «Кавказъ» появился переводъ прозой погайской героической поэмы временъ хана Золотой Орды Тохтамыша. Г. Н. Семеновъ, пережившій эти пѣсни съ погайско-турецкаго діалекта на русскій языкъ, съ помощью опытнаго толмача, а также пользовавшійся имѣющимися у погайцевъ рукописными сборниками, прибавляетъ отъ себя, что сдѣланное имъ переложеніе пѣсней, безъ всякаго сомнѣнія, неизмѣримо ниже и слабѣе подлинника, отличающагося, какъ чрезвычайнымъ богатствомъ историческихъ фактовъ, такъ равно и своеобразною картинностью и поэзіею. Г. Семеновъ записалъ эти пѣсни въ 1880 и 1881 годахъ, живя среди прикаспійскихъ погайцевъ. Ровно столѣтій передъ этимъ, а именно въ 1830 году, подобныя же пѣсни были записаны въ Астрахани г. Александромъ Ходзько. Онъ быль ему сообщены однимъ изъ его татарскихъ друзей, Али-Бекъ Шарановымъ. Этотъ Шарановъ былъ человѣкъ вѣдущій ученій — по восточному, онъ объяснилъ г. Ходзько смыслъ этихъ стихотвореній, переводя ихъ, слово въ слово, съ татарскаго на персидскій языкъ, и подѣ его диктовку г. Ходзько записалъ ихъ и потомъ издалъ въ англійскомъ языкѣ въ Лондонѣ, въ 1842 году. Ему передавали также, что этотъ же самый сборникъ пѣсней былъ потомъ сообщенъ, вмѣстѣ съ русскимъ переводомъ, г. Кешену въ Крымъ и что этотъ послѣдній собрался издать ихъ, но по настоящее время подобнаго изданія не появилось. Между собранными г. Ходзько пѣснями находится пѣсь объ Эдигѣ, представляющая собою замѣчательный вариантъ пѣсни, записанной г. Семеновымъ. Такъ, родословная Эдиги записана и у г. Семенова и у Ходзько: у первого насчитываются только шесть предковъ, у послѣдняго — двѣнадцать. Въ обихъ родословныхъ, первый предокъ Эдиги — Аубекры Садыкъ и послѣдній, т. е. отецъ Эдиги, Кутлу-Кай тождественны, а посредствующіе члены различны. Има-

Имама, играющаго столь важную роль у г. Семенова, встрѣчается и у г. Ходзько, но съ другимъ произношеніемъ: Джамбай. Сто восьмидесятилѣтній пѣвчъ Пардакъ является у Ходзько трехсотъ шестидесятилѣтнимъ старикомъ Собра. Перечень хановъ, видѣнныхъ Эдигей, гораздо полнѣе у г. Семенова, чѣмъ у Ходзько. Изъ именъ, встрѣчающихся въ обихъ перечняхъ, замѣтны слѣдующія: Чингисъ-хана, Буракъ-хана, Юрта-хана, Джани-бека и его сына Бердыбека. Рѣчь Джамбая (Имама) въ Эдигѣ, въ которой онъ уговариваетъ его возвратиться къ Тохтамышу, и отвѣтъ на нее Эдигея гораздо полнѣе и поэтичнѣе у г. Ходзько, чѣмъ у г. Семенова, а также послѣдніе совѣты пѣвца Собры (Пардака). Затѣмъ обрывается у Ходзько нить рассказа о дальнейшей борьбѣ Эдиги съ Тохтамышемъ, и объ окончательномъ пораженіи послѣдняго упоминается только вскользь, пемогими словами. Въмѣсто того мы находимъ позднѣйшую вставку, вѣроятно, прибавленную шимтомъ — мусульманомъ. Хотя въ этой вставкѣ проявляется крайнее своеобразіе восточнаго поэзія, но она не дышетъ тою вѣпическою простотою, которою проникнута первая, древнѣйшая часть этой пѣсни.

Вотъ пѣсь объ Эдигѣ по редакціи г. Ходзько:

Пѣсь объ Эдигѣ. Когда храбрый Эдигей жилъ — его народъ благодарствовалъ, его владыка пропѣвалъ. Его подданные имѣли обыкновеніе собираться въ лучи, и тогда ханъ приказывалъ убивать кобылицъ и варить медъ. А когда онъ созывалъ все племена въ одно мѣсто, тогда онъ приказывалъ приводить предъ себя Джарана (т. е. пѣвца), по имени Собра, старца трехсотъ шестидесяти лѣтъ, съ шатающимися зубами, но свѣжаго ума и въ собольей шапкѣ.

Эдигей былъ сынъ война, онъ служилъ Богу съ самаго дѣтства. Грива темно-бураго коня Эдигея издали сіяла. Эдигей имѣлъ привычку приятную Богу. Когда онъ встрѣчалъ мужа, хотя однимъ годомъ старше себя, онъ спрашивалъ его: «Суданъ мой, что ты желаешь? Говори».

«Разскажи мнѣ что-нибудь, о Джаранъ, разскажи что-нибудь!». Хорошо, я разскажу, но убь, что вамъ разсказывать, вы добрые слушатели? Этотъ мужъ, зачатый отцемъ, былъ единственнымъ сыномъ матери. Съ самаго рожденія онъ имѣлъ право въслыши 1). Онъ прочелъ все, прочелъ до послѣдняго слова все четыре книги, исписанные съ неба: біблію, псалтырь, евангеліе и коранъ. Онъ совершалъ свои омовенія водою изъ источника Замельмъ, пришедшою изъ священнаго мѣста Мекки. Онъ приказывалъ раскладывать коверъ и на немъ совершалъ свои молитвы. Достигнувъ девяти лѣтъ, онъ поступилъ на службу къ Тохтамышъ-хану. Въ возрастѣ четырнадцати лѣтъ его посадили на престолъ, какъ слѣдуетъ мужу. Когда же онъ утвердился на престолѣ, Тохтамышъ началъ опасаться, что его жена Тулай-Ханумъ влюбится въ молодого человѣка, и въ немъ возникла глупая мысль преслѣдовать Эдигея.

Эдигей, замѣтивъ перемѣну въ обращеніи хана, взялъ съ собою девять человекъ и ушелъ въ степь, сдѣлавъ часть этой пѣсни. Когда Тохтамышъ-ханъ услышалъ объ этомъ, онъ выславъ въ погоню за нимъ девять мужей: Омрукъ-Темира, племена киргизовъ, Кара-Кай изъ Крыма, Дженнетай-Гусеу изъ Килчара, Джамбай сына Карабая Кенегесси и др. Они погнались за нимъ со всею скоростью, погнались и возвратились вспять. Что же они сказали? «О ханъ нашъ!» вскричалъ Джамбай, «мое гѣло одѣто въ броню, мечъ при бедрѣ, а все-таки я боюсь, что ты предашь мою душу погнѣбл!» — «Не бойся, влзвухъ душою своею! Говори мнѣ все, что слышалъ и видѣлъ».

Тогда Джамбай разсказалъ слѣдующее: 1) Т. е. право казнить смертъю — пошленіемъ, что считалось высшею привилегіею между татарскими мурзанами. 2) Слово козакъ означаетъ у татаръ, калмыковъ, киргизовъ и т. д. человѣка бездомнаго, не признающаго никакаго закона и опирающагося только на свое оружіе. 3) Курлакъ — это коза ягненокъ, вынутая изъ чрева матери въ развѣтвѣ.

«О мой ханъ! ты приказалъ мнѣ идти и я пошелъ. Я нагналъ его — Эдигея — и сказалъ ему: возвратись, о мой единственный сынъ, возвратись въ твой дѣдомъ. Скажи хану собственными твоими устами причину твоей сердечной боли. Поклонись ему и прииди къ его ногамъ, въ его высокое бѣломъ шатрѣ. Изъ изыщныхъ китайскихъ фарфоровыхъ чашекъ пей то, что оставили воины. Ханъ хочетъ тебѣ дать многоценныя стада кобылицъ, дабы ты могъ пить кумысъ. Онъ позволяетъ тебѣ пускать трюхъ соколовъ на добычу по семи озерамъ Каралаа. Онъ даритъ тебѣ пастбища Каралаа для твоихъ охотничьихъ коней: пусть ихъ разирѣютъ, пусть ихъ бѣдра будутъ подобны бѣдрамъ льва. Кобылчу хана знаменита: она сдѣлана изъ полостей замши, перелетенныхъ козлами лучшей стали, съ подкладкою изъ курлакочъ».

«Возьми эту кобылчу за воротничекъ, стращи пылъ и надѣнь ее, какъ свою собственную. У ханскаго шатра, справа и слева, оставлены два почетныхъ мѣста, приходи и займи мѣсто справа. Тамъ многоценныя служители съ той и съ другой стороны: приходи и будь агонъ надъ всѣмъ имъ. Твоя жена, Омаръ-Бегумъ, дочь Амиръ-Кая: пока Тохтамышъ царствуетъ, даская ее, цѣлуй ее и спи счастливо съ ней!»

«О ты влзвотрѣстунъшій! Ты собака Джамбай! твой отецъ низкаго породы, ты рабъ изъ-за золота. Прочь отъ меня и подалѣе отъ меня выкрикивай свою пѣсь. Я отрублю тебѣ языкъ, не вынувъ его; я повѣшу тебѣ за небо и пылающимъ прутьемъ отрублю тебѣ лицо. О Джамбай! Я не возвращусь назадъ, я не раскрою устъ и не повѣдаю хану свою сердечную кручину: языкъ мой отогоненъ языми рѣчями. Я не преклонюсь въ послушаніи предъ ханомъ, въ его высокомъ бѣломъ шатрѣ: дубъ выросъ на моемъ шеѣ и шея стала неповоротлива. Я не стану пить ханскія пуста изъ его фарфоровыхъ чашекъ: мои уста стали сажномъ тонки. Хотя-бы ханъ и предладалъ мнѣ пить кумысъ отъ всѣхъ»

его кобылицъ, я не попробую его; сердце мое сажномъ боится. Я не пишу своихъ соколовъ на добычу по семи озерамъ Каралаа; моя рука стала слишкомъ слаба. Я не стану болѣе охотиться по пастбищамъ Каралаа: мои охоты — все неудачны. Если ханъ и даритъ мнѣ свою свѣтлую кобылчу, сдѣланную изъ замшевой кожи, перелетенной козлами изъ лучшей стали и подобной курлакочамъ, я не возьму ее и стращу пылъ не надѣну ее, какъ свою собственную: мои пачи стали слишкомъ слабы. Я не еду на переднемъ мѣстѣ, справа въ орду: тамъ выроста для меня стальная палка. Я не хочу начальствовать его служителями правой и лѣвой стороны: желаніе поведать оставило меня. Моя жена — Омаръ-Бегумъ, дочь Амиръ-Кая. Что же изъ этого? Я буду цѣловать и ласкать ее только короткое время».

Кромѣ того, Эдигей приказалъ сказать хану: «Какое право ты имѣешь на Эдигея? Онъ рабъ Господа, онъ обязанъ службою одному Богу. Какъ вѣрный подданный, онъ никогда не покидалъ твоего порога. Онъ часто терпѣлъ обиды, но всегда прощалъ все: теперь ты самъ ихъ приводишь на память. Богъ укажетъ тотъ день, когда я опять увижу широкое море и плещущихся въ немъ осетровъ. Думаешь-ли ты, что Богъ не будетъ сопутствовать мнѣ по неизвѣданнымъ холмамъ и дикимъ пустынямъ? Когда мнѣ придется бодрствовать всю ночь, словно голодомому волку, или когда я, одинокій странникъ, буду шагать противъ вѣтра, покрытый илемъ, думаешь-ли ты, что Богъ не будетъ со мною?»

Эдигей удалился и сдѣлаалъ козачкомъ. Тохтамышъ-ханъ, услыхавъ это, былъ пораженъ ужасомъ и упалъ духомъ. Онъ велѣлъ кругомъ поставитъ и укрѣпить шатры съ оджауками 5).

Онъ приказалъ зарѣзать многихъ козачкомъ 6) оджауку — это есть пѣль на ковыльяхъ, состоящая изъ двухъ камней или кирпичей, поставленныхъ рядомъ на землѣ. Между ними влзвотрѣдъ прола и разводится огонь, а сверху ставится котелъ. Каждая семья имѣетъ такой котелъ, поэтому подати собирались иногда у ковыльковъ по числу козачкомъ.

Имѣние это заложено торговцу м. Лайлаши, Лечумского уѣзда, Алексѣю Георгиеву - Джануеву, въ суммѣ 400 руб., и назначено въ продажу на удовлетворение его, Джануева, въ тоже суммѣ; оно оцѣнено въ 400 руб., съ каковой суммы начнется торгъ. Подробный опись и другія бумаги, относящаяся, къ продаваемому имѣнью, можно видѣть у сужденнаго пристава Юви-швили. 2105 (3) 1.

ПРИЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

УПРАВЛЕНІЕ ЗАКАВКАЗСКОЙ ЖЕЛѢЗНОЙ ДОРОГИ

объявляетъ, что на ст. Тифлисъ получены товары на имя слѣдующихъ лицъ, по вѣнчаннымъ №№:

- 28-го октября. **Попѣдь № 12.**
Изъ Баку: Т. Абрамовъ 7707.
- Попѣдь № 14.**
Изъ Елисаветополя: Аскаръ 4176; Памалъ 4190; Далмаметлы: Ахвердовъ 192, 193.
- Попѣдь № 16.**
Изъ Ляни: Усейновъ 1301; Дзегамы: Шаамавъ 520; Джорджадзе 516; Елисаветополя: пр. вѣст. 4226; Али-пиза 4256; Мелкумовъ 4247; Аскаръ 4241; Замановъ 4249; Асанъ-Али 4251; Замановъ 4257; Асанъ-Али 4252; Арутюновъ 4258; Минасовъ 4260; Асратовъ 4259; Измаеловъ 4264; Али 4266; Арутюновъ 4256.
- Попѣдь № 18.**
Изъ Шамхора: Казаровъ 351; Ляни: Баба-оглы 1302; Козимъ-оглы 1310; Уджары: Имамовъ 852; Мартиросовъ 853; Карасу: Зейналъ 638; Бану: Бахмодовъ 7003; Елаха: Бектабеговъ 2489; Елисаветополя: Джафаровъ 4169; Мехти 4170; Бану: Егизаровъ 7166; Вихторовъ 7056; Рос. Общ. 7061.
- Попѣдь № 25.**
Изъ Ростова: Крестовниковъ 85; Мосины: К° «Надежда» 2943, 2452; Лоджи: Рос. Общ. 1900; К° «Надежда» 4490, 1868, 1661; Батума: Ауферманъ 8004.
- Попѣдь № 25.**
Изъ Поти: Мелковскій 9165; Бардиготъ 9191; Гори: Дароваховъ 2518; Хитаровъ 2517; Тетуновъ 2516; Давидиевъ 2515; Карели: Херхулидзе 621, 620; Наспи: Мейсарадзе 371; Сурама: Давидовъ 886; Гори: Мезули-швили 2513, 2512.
- Попѣдь № 27.**
Изъ Батума: Радостовъ 8136; Авоповъ 8016; Михайлова: Мпировъ 2381; Карели: Полирановъ 623.
- Попѣдь № 10.**
Изъ Елисаветополя: Таларъ-оглы 4236; Бабаевъ 4246; Бану: К° «Надежда» 7009; Шербиновъ 7016; Егизаровъ 7668; «Кавк. и Меркурій» 7085; Аджи-набула: Цуриновъ 810.

ПРАВЛЕНІЕ ТИФЛИССКАГО ГОРОДСКОГО КРЕДИТНАГО ОБЩЕСТВА

симвъ объявляетъ, что недвижимыя имѣнія нижепоименованныхъ лицъ, принятыя въ залогъ Обществомъ, согласно § 72 устава, назначаются въ публичную продажу за невозможностью установленныхъ платежей и недоимокъ.

О днѣ торга и количествѣ недоимокъ будетъ объявлено особо.

- Теръ-Опанасянцъ, Г. А.,** въ 1 уч., на Габаевской улицѣ.
- Алиханова, М. А.,** въ 3 уч., въ Ванскомъ переулкѣ.
- Джасараговъ, Н. В.,** въ 9 уч., на Кирочной улицѣ.
- Майсурадзе, Г. И.,** на Гильдейской улицѣ.
- Тарханъ-Моуравова, кн. Н. И.,** въ 8 уч., на Панасевича улица.
- Карачишева, М. С.,** въ 8 уч., на Екаторининской улицѣ.
- Мачкаловъ, Г. О.,** въ 5 уч., на Католической улицѣ.
- Цокола-швили, Н. А.,** въ 5 уч., на Общественной улицѣ.
- Рейеръ, въ 9 уч.,** на Михайловской улицѣ.
- Алексѣевъ-Мессіевъ, М. Д.,** въ 5 уч., на Вагратионовской улицѣ.
- Шаниацъ, И. Н.,** въ 3 уч., на Орбелиановской улицѣ.
- Сачковъ, Н. Г.,** въ 10 уч., на Николаевской улицѣ.
- Якимовичъ, М. В.,** въ 10 уч., въ Дилубахъ.
- Херхеулидзе, кн. З. Д.,** въ 10 уч., на Николаевской ул.
- Миримановъ, А. М.,** въ 9 уч., на Михайловской и Мостовой ул.
- Миряновъ, Р. Г.,** въ 9 уч., на Церковной улицѣ.
- Караджеевъ, А. П.,** въ 6 уч., на Безымянной ул.
- Саятсаяговъ, Ф. Е.,** въ 5 уч., на Католической улицѣ.
- Калатозовъ, А. П.,** въ 7 уч., на Обсерваторной ул.
- Родионовъ, И. Г.,** въ 8 уч., на Песковской улицѣ.

Полторацкая, Н. З., въ 1 уч., на Московскій улицѣ.

Аабасковъ, Г. С., въ 1 уч., на Ольгинской ул. и въ 10 уч., на Николаевскій улицѣ и въ Дилубахъ.

Маркозовъ, С. К., въ 4 уч., на Вознесенской ул.

Теръ-Григоровъ, Г. Г., Е. и В. Г., въ 5 уч., въ Винномъ ряду.

Ковалевъ, В. А., въ 9 уч., на Николаевской ул.

Мирзоевъ, Е. О., въ 5 уч., въ Темныхъ рядахъ, въ 6 уч., въ Шубномъ ряду и на Татарскомъ майданѣ и въ 4 уч., на Гановской улицѣ.

Корановъ, З. и Р. С., въ 6 уч., на Верхне-Таможенной ул.

Дондарова, А. и М. А., въ 9 уч., на Авчальской ул.

Шейдаловъ, А. А., въ 10 уч., въ Дилубахъ.

Теръ-Степановъ, И. М., въ 5 уч., на Грязной ул.

Кабуришъ, В. Ф., въ 10 уч., на Михайловской ул.

Бабеевъ, И. Х., въ 1 уч., на Верх. Гановской ул.

Бобутова, кн. Е. Е., въ 4 уч., на Гановской ул.

Мососова, А. Г., въ 1 уч., на Кирочной ул.

Ролловъ, въ 10 уч., на Михайловской ул.

Мардановъ, Г. Д., въ 3 уч., въ Ванковскомъ переулкѣ.

Кожановъ, И. В., въ 10 уч., на Артиллерійской ул.

Мимоловъ, С. А., въ 5 уч., на Семинарской улицѣ.

Изморова, Н. И., въ 4 уч., на Садовой ул.

Бернскій, Е. И., въ 9 уч., на Воронцовской Набережной.

Кречетовъ и Семеновъ, въ 8 уч., на Десимоновской ул.

Теръ-Абрамовъ, К. Н., въ 7 уч., на Константиновской ул.

Олановъ, Н. В., въ 5 уч., на Садовой и Вельяминовской ул.

Соколовскій, во 2 уч., на Артиллерійской и 2-й Параллельной ул.

Ониковы, Г. и К. С., въ 9 уч., на Елисаветинской ул.

Бойчевскій, В. Н., въ 10 уч., на Николаевской ул.

Лангъ, Х. Г., въ 10 уч., на Нижне Садовой ул.

Тарханъ-Моуравова, кн. Н. Г., въ 5 уч., на Сурпъ-Нипанск. ул.

Скорородовъ, Н. П., въ 8 уч., на Десимоновской ул.

Алиева, Е. С., въ 3 уч., въ Троицкомъ переулкѣ.

Саркисовъ, С. Г., во 2 уч., на 1-й и 2-й Нагорныхъ ул.

Арутинскій-Домороковъ, кн. Н. А., въ 5 уч., на Абасъ-Абадской площади.

Парсадановъ, Г. М., въ 5 уч., на Баронской и Базарной ул.

Оруджановъ и Валосовъ, въ 6 уч., на Ботанической ул.

Григоровъ, А. С., во 2 уч., въ Лабараторномъ переулкѣ.

Гарибовъ, С. А., въ 7 уч., на Цициановскомъ подъѣмѣ.

Сараджевъ, И. Г., въ 3 уч., на Баронской и Старо-Почтовой ул.

Евмуловъ, въ 9 уч., на Елисаветинской ул.

Бучинская, В. В., во 2 уч., на Давыдовской ул.

Авакианицъ, А. М., въ 3 уч., на Ванской ул.

Бобутовъ, кн. В. М., въ 5 уч., на Католической ул.

Теръ-Асатуровъ, Д. В., въ 5 уч., на Эриванской площади, Армянскомъ базарѣ и Глухомъ переулкѣ.

Джаниевъ, С. П., во 2 уч., на Лабараторной улицѣ.

Джакели, С. и Г. И., въ 4 уч., на Эриванской площ., Сололакской и Гановской улицѣ.

Теръ-Григорянцъ, священ., въ 10 уч., на Артиллерійск. ул.

Амираговъ, И. Е., въ 4 уч., на Сергѣевской ул., во 2 уч., на Симонсоновской ул., и въ 10 уч., въ Дилубахъ. № 19 1.

ПРОДАЕТСЯ РОЯЛЬ

Реголино у настройки и талѣра Карла Клекнера. Головинскій проспектъ, д. № 41, близъ разгонной почты. 2361 (3) 2.

Н У Ж Н А

ГУВЕРНАНТА - ФРАНЦУЗЕНКА, знающая музыку. Адресъ: Давыдовская площадь, домъ Мжелдолой, № 26, въ верхнемъ этажѣ. 2306 (6) 6.

КВАРТИРЫ

о 2-хъ, 3-хъ и 7-ми комнатахъ со всѣми службами и водою отдаются въ наймъ: на Московской улицѣ, въ домѣ Ениколопова. 2353 (4) 3.

ОПЫТНАЯ УЧИТЕЛЬНИЦА, знающая нѣмецкій, русскій и музыку, ищетъ уроковъ: Арсенальная ул., д. Шахбутагова, кв. Полковника. 2352 (3) 3.

ПРОДАЮТСЯ ШУБА

молодыхъ кунницъ и книги научнаго содержания: ул. Панасевича, домъ Григола-швили, № 1. 2362 (3) 2.

ТИФЛИССКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО БАНКА

симвъ извѣщаетъ, что билеты ручныхъ залоговъ, выданные изъ бывшаго Закавказскаго Приказа: отъ 7-го мая 1884 г., за № 1077, на 44 р., № 1084, на 22 р., и отъ 14-го февраля, за № 386, на 150 руб., зайлены уворованными, а потому, если вышеозначенные билеты къ-либо будутъ предъявлены, просить представить таковые въ отдѣленіе Государственнаго Банка. № 2 (3) 2.

ТИФЛИССКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО БАНКА

симвъ извѣщаетъ, что билеты ручныхъ залоговъ, выданные изъ бывшаго Закавказскаго Приказа: отъ 21-го марта 1884 г., за № 659, на 70 р. и отъ 28-го июня 1884 г., за № 1687, на 100 руб.—заявлены уворованными, а потому, если вышеозначенные билеты къ-либо будутъ предъявлены, просить представить таковые въ отдѣленіе Государственнаго Банка. № 3 (3) 2.

ФРАНЦУЗЕНКА

желаетъ заниматься практикой французскаго языка и беретъ дѣлать переводы съ русскаго на французскій и наоборотъ. Адресъ узнать въ книжномъ магазинѣ г-жи Беренштамъ. 2373 (4) 2.

ВЪ НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

въ принадлежащей мнѣ **ТИПОГРАФИИ**, помѣщающейся въ г. Тифлисъ, на Мухранской улицѣ, въ домѣ Демурова, № 13, въ работѣ производится по умѣреннымъ цѣнамъ и исполняются подл личнымъ моимъ надзореиъ, чисто и аккуратно. Иногороднымъ заказчикамъ всѣ свѣдѣнія выслаются немедленно. Содержатель типографіи **Л. Г. КРАМАРЕНКО.** 2327 (30) 3.

МЕБЛИРОВАННЫЯ КОМНАТЫ

НОМЕРА „ЛИВАДИЯ“, бывшіе Центральные, въ Тифлисъ, въ самомъ центрѣ города, на Михайловскомъ мосту, противъ памятникѣ Воронцова, въ домѣ г-жи Лихотинской. вновь открыты хорошо меблированные номера, съ самоваромъ и прислугой, отъ 50 к. до 2-хъ руб. въ сутки. Комнаты всѣ высокія, свѣтлыя, окна всѣ выходятъ на улицу. Желаяющимъ нанимать МѢ помѣщаются уступка съ суточной назначенной цѣны. 2365 (3) 2.

УПРАВЛЕНІЕ ЗАКАВКАЗСКОЙ ЖЕЛѢЗНОЙ ДОРОГИ

симвъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что дѣйствіе пониженнаго тарифа въ 16 коп. съ пуда за все пространство отъ Баку до Батума на керосинѣ, нефть и нефтяные остатки, отправляемые въ тарѣ и при нагрузкѣ въ одномъ вагонѣ не менѣе 520 пуд., съ безплатною притомъ доставкой возвращающихся обратно изъ-подъ этихъ грузовъ порожнихъ бочекъ,—установленнаго на сродъ по 1-е ноября сего года, продолжень въпредъ по 1-е января 1886 г. 229 (3) 1.

С. Петербургская Химическая Лабораторія
Фабрика парфюмерныхъ издѣлій.

На каждомъ предметѣ требуется фабричное клеймо:

Обращать вниманіе при покупкѣ каждого предмета на точность фирмы:

„С. ПЕТЕРБУРГСКАЯ ХИМИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРІЯ.“

контора и оптовый складъ:
въ зданіи фабрики въ С.-Петербургѣ, по Измайловск-му просп. № 21.

ПРОИЗВЕДЕНІЯ
„С.-ПЕТЕРБУРГСКОЙ ХИМИЧЕСКОЙ ЛАБОРАТОРІИ“
находятся въ продажѣ у извѣстнѣйшихъ торговцевъ Парфюмерными товарами, Дрогистовъ и Аптекарей въ Россіи.

БАЛЬЗАМЪ „БОРМАНИ“

разрѣшенъ медицинскимъ совѣтомъ, употребляется снаружи противъ ревматическихъ болей. Главный складъ въ С.-Петербургѣ: Большая Кошуненная, № 14—22, въ Тифлисъ и Баку: Кавказское товарищество торговли аптекарскими товарами. 207 (88) 60.

ВЪ МАГАЗИНѢ

И. И. БРОДСКАГО,
Эриванская площадь, противъ сквера,
полученъ большой выборъ разнообразныхъ галантерейныхъ, модныхъ и мануфактурныхъ товаровъ, а также много хозяйственныхъ предметовъ. Узкая рамка газетнаго объявленія не позволяетъ подробно перечислять всѣ предметы, коими мой магазинъ изобилуетъ. Прошу гг. покупателей лично въ томъ убѣдиться. Цѣны самыя доступныя. 2363 (10) 2.

НА МИХАЙЛОВСКОМЪ МОСТУ
отводится весьма удобное мѣсто для продажи **РЫБЫ И ДРУГИХЪ ПРОДУКТОВЪ,** взаимѣнъ упрядненнаго мѣста на Эриванской площади. За условіями просить обращаться къ повѣренному Якову Исарову, въ домовой конторѣ № 47, на Михайловскомъ мосту. 2220 (20) 7.

ОТДАЮТСЯ

въ наймъ **2 КВАРТИРЫ** о 5-ти и 7-ми комнатахъ, съ удобствами, въѣздъ и порознь въ Кукахъ, на углу Кирочной и Елисаветинской улицъ, въ нижнемъ этажѣ дома № 93, Г. Андроникова. 2302 (4) 4.

УЧИТЕЛЬНИЦА

кончившая гимназію въ Россіи, знающая французскій яз. и теорію нѣмецкаго языка, приготовляетъ дѣтей во всѣхъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ и репетрируетъ: Солдатская ул. (выше Саперной улицы, противъ медицинскаго управленія), домъ Станиславскаго, № 15, верхній этажъ. Видѣть можно отъ 9-ти до 12-ти час. утра и отъ 3-хъ до 5-ти час. вечера. 2345 (3) 2.

ПРѢЗЖІЙ ИЗЪ МОСКВЫ

молодой человекъ, знающій основательно русскій и нѣм. языки, а также конторскія работы, кончившій полный курсъ Моск. свв. Петра и Павла училища (въ 1877 г.) ищетъ мѣсто при торговомъ дѣлѣ. Сѣверная мебл. комната, № 16. 2375 (3) 1.

ФРУКТОВЫЕ

мармеладъ и пастила. Карамель: пушечная, парская, шоколадная и барбарисная. Цукаты, варенье «Абрикосовскаго товарищества», шоколадъ для варки, свѣжее какао. Имѣются также: кофе «мокио» самаго лучшаго сорта, королевскія сельди и уксусная эссенція Келера—въ комисионномъ складѣ подъ театромъ Арцруни, во дворѣ. 2378 1.

ПОСТУПИЛО

для письменнаго исчисленія, **Н. ЗАХАРОВА;** вып. 1, **ВОСЬМОЕ** изданіе, цѣна 20 к. Учебнымъ заведеніямъ значительная уступка. Изданіе **Центральной книжной торговли** въ Тифлисъ. 2377 (5) 1.

КУПИТЬ

жел. недор. **РУЖЬЕ** центр. боя. СРПА-ВОЧНАЯ КОНТОРА. 2376 (3) 1.

ПРАВЛЕНІЕ ОБЩЕСТВА КОЗЛОВО-ВОРОНЕЖСКО-РОСТОВСКОЙ ДОРОГИ,
въ качествѣ правленія, заведывающаго делами Московско-Ростовско-Кавказскаго, чрезъ Таганрогъ, товарища сообщенія.

симвъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что въ виду предстоящихъ закрытія навигаціи въ Азовскомъ морѣ приемъ грузовъ для перевозки въ означенномъ сообщеніи, прекращень съ 1-го октября числа сего года.

ВЪЯЛКИ для очистки зеренъ, **МОЛОТИЛКИ** съ конными приводами и **ПЛУГИ БОЛГАРСКІЕ** системы Говарда продаются въ конторѣ М. Бальцерейта, Дворцовая улица, домъ бывшій Арцруни. **И. БАЛЬЦЕРЕИТА,** № 121. Тамъ-же **АГЕНТСТВО С.-ПЕТЕРБУРГСКОГО ОБЩЕСТВА** страхованія отъ огня имущества и страхованія пожизненныхъ доходовъ и денежныхъ капиталовъ. 2347 (3) 3.

ФРАНЦУЗСКОЕ ПАРОВОДНОЕ ОБЩЕСТВО „Н. КАКЕ и К.“

Въ понедѣльникъ, 4-го ноября, пароходъ „АРМЕНИЯ“ (AR MÈNE) капитанъ **Жибуенъ (Giboin)** отойдетъ изъ Батума въ Трапезондъ, Самсунъ, Константинополь и Марсель. За свѣдѣніями обращаться къ агентамъ Общества: въ Батумѣ—г-ну Гараньону, въ Тифлисъ—г-ну Рено, галерея бывш. Арцруни № 103. 2364 (4) 2.

Тифлискій чугуно-литейный и механическій заводъ
ИНЖЕНЕРА Р. О. РЕНКВИСТА.
ПУЛЬЗОМЕТРЪ ПРОСТѢЙШЕЙ И САМОЙ ПРОЧНОЙ КОНСТРУКЦИИ,
ОБЩЕСТВА ИЗГОТОВЛЕНІЯ ПУЛЬЗОМЕТРОВЪ ВЪ ЛОНДОНѢ
единственнаго въ Европѣ, пользующагося ЗАКОНОМЪ ПРАВОМЪ ВСѢХЪ ПРИВИЛЕГІЙ, какъ на пульсометры изобрѣтателя К. Г. Голье, такъ и на усовершенствованіи этого аппарата фирмою Годжкинъ, Нейгаузъ и К° и Гекль.

Пригодность пульсометровъ и ихъ успѣшное дѣйствіе гарантируются. Лучшій изъ всѣхъ существующихъ паровыхъ насосовъ для поднятія на какую угодно высоту холодной или теплой воды съ прикъею пелеса, глины или известка, а также выдѣлки жидкостей, не требуютъ ни присмотра, ни смазки; пушечный въ ходъ работаетъ правильно и постоянно до-тѣхъ-поръ, пока существуетъ притокъ пара и жидкостей; потребляетъ менѣе пара, нежели всѣ другіе насосы.

ЛУЧШІЙ НАСОСЪ ДЛЯ ПАРОВОДОВЪ И КОРАБЛЕЙ.
Золотая медаль за изобрѣтеніе. Парижъ, 1878 г.

ЕДИНСТВЕННАЯ НАГРАДА на Парижской всемирной выставкѣ 1878 года за пульсометры, выставленные Обществомъ изготолвенія пульсометровъ въ Лондонѣ, С.-Петербургѣ, Малая Мастерская, № 11. Агентъ Закавказскаго края—инженеръ Р. О. РЕНКВИСТЪ.

Золотая медаль, Берлинъ, 1877 г. Серебряная медаль, Фальмутъ, 1877 г. ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ, БРЕДА, 1878 г. СЕРЕБРЯНАЯ МЕДАЛЬ, МАНЧЕСТЕРЪ, 1875 г. Иллюстрированные каталоги съ описаніемъ и картинками похвалныхъ отзывовъ выслаются, по первому требованію, безвозмездно. Главный представитель Общества изготолвенія пульсометровъ въ Лондонѣ, И. Л. Левенсонъ. С.-Петербургъ, Малая Мастерская, № 11. Агентъ Закавказскаго края—инженеръ Р. О. РЕНКВИСТЪ.

Заводъ производитъ изъ чугуна отливку всевозможныхъ предметовъ, какъ-то: разнаго сорта рѣшетки, колонны, кронштейны, балконы, лѣтницы, ворота, двери, калитки, окна, разную садовую мебель, садовые мостики, фонтанеры и другіе столбы, водопроводныя трубы съ принадлежностями, краны, фонтаны, печи, машинныя станины, зубчатыя и другія колеса, шкивы, подшипники, колосники и проч. Кроме того, исполняютъ кузнечныя и слесарныя работы, съ гарантій. Мастерскія завода имѣютъ въ настоящее время всѣ средства исполнять заказы аккуратно, скоро и съ самою чистою отдѣлкою, при весьма умѣренныхъ цѣнахъ.

Заказы принимаются ежедневно въ конторѣ завода, около станиці желѣзной дороги, въ концѣ Александровской улицы, въ Новой Молаканской садовѣ. Иногороднымъ также покорнѣйше просить обращаться въ контору завода. 760 (50) 29.

SIROR DE RAIFORT IODÉ
de Grimault & C.^{ie}, pharmaciens à Paris.
Autorisé en Russie.

ИОДИСТЫЙ СИРОПЪ ИЗЪ ХРЪНА
аптекарей Грима и К°, въ Парижѣ, Rue Vivienne, 8.
Это лекарство употребляется болѣе двадцати лѣтъ противъ дѣтскихъ болѣзней, вмѣсто рыбьяго жира и противочумнаго сиропа.

Продается въ Тифлисъ, въ складѣ **ВЫСОЧАЙШЕ** утвержд. Навнаснаго товарищества торговли аптекарскими товарами и въ его отдѣленіи въ Баку. № 5 (8) 4.

ПРОДАЕТСЯ
Мягкая гостиница мебель: на углу Ртищевской и Сололакской, домъ Корганова, № 21. 2371 (3) 2.

ВЪ СОВѢТЪ ПОПЕЧИТЕЛЬСТВА ПЕРСВЯНЪ АРМЯНСКОЙ ДУХОВНОЙ СЕМІНАРІИ 30-го сего октября мѣсяца, въ 8 часовъ вечера, будутъ произведены вторичные торги (безъ переторжки) на отдачу въ арендное содержаніе нижняго этажа новаго зданія семинаріи о 3-хъ магазинахъ. Кондичіи можно видѣть ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней, отъ 10 до 12 ч. дня. 2360 (3) 2.

Докторъ Pierre

ЗУБОЧИСТНАЯ ВОДА и **ПУДРА**
Въ продажѣ: во всѣхъ аптекахъ, москвитинскихъ и болгаринскихъ торговляхъ и у парикмахеровъ.

ТИФЛИССКІЙ ТЕАТРЪ.
Во вторникъ, 29-го октября, представлено будетъ:
„МАСКАРАДНЫЙ ВЪЛЪ“, опера въ 4 д. и 6 карт., муз. Верди.

Участвующіе: г-жи: Зарудная, Марковская, Давыдова и друг.; гг.: Лодій, Вуховецкій, Молчановскій, Пузановъ, Павловъ, Зельцеръ, Божкевичъ и друг.

Начало ровно въ 7½ час. веч.

РЕПЕРТУАРЪ ТИФЛИССКАГО ТЕАТРА.
Въ среду, 30-го октября: «Барменъ», оп. въ 4 д., муз. Жоржа Бизе.
Въ четвергъ, 31-го октября: 1) «Выгодное предпріятіе», ком. въ 4 д. А. Потькина; 2) «Фрусъ» ком.-вод. въ 1 д., пер. съ француз. П. С. Федорова.
Въ пятницу, 1-го ноября: «Сугенотъ», опера въ 5 д., муз. Мейербеера.
Репертуаръ этотъ составлень предположительно и перемѣны могутъ быть сдѣланы наканунѣ или въ день самаго спектакля.